

**LEA ESTE INSTRUCTIVO**  
**ANTES DE USARSE**  
**MANUAL DE INSTRUCCIONES**

Lea el manual cuidadosamente.

El teléfono admite dos tarjetas SIM, se pueden usar al mismo tiempo disfruta de la comodidad y la tecnología.

■ Este teléfono de pantalla a color está diseñado para el uso de la red GSM/GPRS. Junto con las funciones de comunicación básica, el teléfono móvil también le provee funciones prácticas para su trabajo y entretenimiento, tales como método de entrada en inglés/ español, directorio con estilo de tarjetas, tonos de timbrado con 64 acordes, reloj/alarma, calendario, convertidor, calculadora, juegos, Bluetooth, Radio FM, grabadora de video, reproductor de mp3 y mp4 y tarjeta de memoria. Además, el teléfono está programado con una interfaz personalizada y funciones bien diseñadas para satisfacer sus necesidades individuales.

IMPORTACION Y DESAR  
MODA S.A. DE C.V.  
PONIENTE 150 No.660-C  
COL. INDUSTRIAL VALLEJ  
DEL. AZCAPOTZALCO  
D.F. MEXICO C.P.02300  
TEL: 50780100  
MODELO: C9000  
MARCA: KYOTO  
ALIMENTACIÓN: 3,7 Vcc

- **Contenidos**

**CAPÍTULO 1 INFORMACIÓN DE  
SEGURIDAD ..... 5**

**1.1 Precauciones generales ..... 5**

**1.2 Precauciones en la batería ..... 6**

**1.3 Precauciones de cargado..... 7**

**CAPÍTULO 2 INTRODUCCIÓN AL  
TELÉFONO ..... 8**

**2.1Exposición del auricular..... 8**

2.2 Teclas.....	10
2.3 Tarjeta SIM .....	11
2.4 Batería.....	13
2.5 Línea de datos .....	15
2.6 Encendido/apagado.....	15
<b>CAPÍTULO 3 DETALLES DEL MENÚ</b> .....	<b>15</b>
3.1 Directorio.....	15
3.2 Mensajes .....	18
3.3 Diversión & juegos.....	24
3.4 Perfiles de usuario.....	24
3.5 Multimedia .....	25

3.6 Accesos directos.....	28
3.7 Historial de llamadas .....	29
3.8 Servicios.....	31
3.9 Ajustes.....	33
3.10 Administrador de archivos.....	39
4 Extra .....	40
4.1 Organizador .....	42
<b>5 MÉTODOS DE ENTRADA.....</b>	<b>44</b>
<b>CAPÍTULO 6 LOCALIZACIÓN Y RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS .....</b>	<b>46</b>
<b>Capitulo 7 CONFIGURACION DE CUENTAS DE DATOS GPRS, WAP Y MENSAJES MULTIMEDIA (MMS) TELCEL Y MOVISTAR.</b>	

.....	47
<b>7.1 Configuración cuentas GPRS: .....</b>	<b>47</b>
<b>7.2 Configuración WAP para GPRS: .....</b>	<b>48</b>
<b>7.3 Configuración MMS para GPRS: .....</b>	<b>49</b>
<b>7.4 Configuración MMS: .....</b>	<b>50</b>

## **Capítulo 1 Información de seguridad**

### **1.1 Precauciones generales**

◆ Apague su teléfono en el avión, hospital o áreas donde el teléfono pueda interferir a la operación de equipo médico sensible. Use su teléfono de acuerdo con las reglas de las diferentes líneas áreas.

◆ Para evitar que las interrupciones de las ondas de radio causen mal funcionamiento u otros problemas, no use su teléfono alrededor de señales débiles o de equipo electrónico de alta precisión, especialmente, marca pasos u otro equipo médico, detectores de incendios, puertas automáticas y otros dispositivos.

◆ No golpee ni sacuda o tire el teléfono; de otra forma éste puede dañarse y perderá la garantía.

◆ No coloque el teléfono en áreas con altas temperaturas, alto grado de humedad o con mucho polvo; ya que el teléfono puede averiarse.

- ◆ No coloque el teléfono en lugares desnivelados o mesas inestables; pues el teléfono podría caer y romperse.
- ◆ No desarme ni repare el teléfono; porque éste podría romperse u ocasionar fuga eléctrica u otros problemas.
- ◆ No use agujas, ni objetos puntiagudos para presionar las teclas; ya que el teléfono puede dañarse y no funcionar adecuadamente.
- ◆ Evite acercar su teléfono a objetos magnéticos tales como tarjetas magnéticas, tarjetas de crédito. Las ondas de radio del teléfono pueden borrar la información guardada en ellos.
- ◆ No exponga el teléfono a la humedad, al agua u otros líquidos; de otra forma el teléfono podría dañarse.
- ◆ Para prevenir accidentes de tráfico, no use el teléfono cuando maneje.
- ◆ Siempre use la batería y el cargador autorizados por el fabricante. Los productos de otras marcas pueden causar fuga, calor excesivo o humo.
- ◆ Sólo personal profesional está permitido para ensamblar y reparar el teléfono. Puede ser de gran peligro y contra de la garantía ensamblar y reparar el teléfono sin permiso.

**La falta de atención a los puntos anteriores le llevara a la pérdida automática de la garantía ofrecida.**

#### **1.2 Precauciones en la batería**

- ◆ No tire las baterías al fuego; ya que pueden provocar humo o fuego.
- ◆ No provoque cortos circuitos, tampoco coloque la batería junto a objetos de metal como alambres, agujas ni collares; de otra forma puede ocurrir fuga, calor excesivo o humo.
- ◆ No desarme ni repare la batería no solde los puntos de contacto ya que puede provocar fugas, calor excesivo, o

humo.

◆ La fuga de líquido de la batería puede causar ceguera si entra a los ojos. En este caso, favor de lavarse los ojos con agua limpia inmediatamente (no se frote los ojos) y vaya al hospital lo más rápido posible.

◆ No coloque el teléfono cerca de altas temperaturas, tales como fuego o calentadores.

◆ Si la batería se llega a calentar, decolorarse o distorsionar durante su uso, cargado o almacenamiento, deje de usarla y cámbiela por una nueva.

◆ Si el líquido de la batería hace contacto con la piel o la ropa, puede causar quemaduras. Lave la piel o la ropa con agua o vaya al hospital cuando sea necesario.

◆ Si el líquido que se fuga le da un olor extraño, aléjela del fuego; de otra forma puede ocurrir fuga, calor excesivo, humo y fuego.

◆ Evite que la batería tenga contacto con la humedad, de otra forma puede ocurrir fuga, calor excesivo o humo.

◆ No use ni coloque la batería bajo el rayo directo del sol o cerca de áreas con altas temperaturas tales como coches; de otra forma puede ocurrir fuga, calor excesivo, y afectar el funcionamiento de la batería y reducir su vida útil.

◆ No cargue la batería más de 24 horas.

◆ La vida de la batería es limitada y se reducirá después de cargarla constantemente y durante un periodo prolongado. Si no funciona después de muchas veces de cargado, eso indica el final de su vida útil. Usted necesita reemplazarla con una batería nueva del modelo especificado.

◆ No deseche la batería con la basura doméstica; es mejor que las deseche en los contenedores especiales para ello.

### **1.3 Precauciones de cargado**

◆ Use la energía correcta mencionada en el cargador; de

otra forma puede causar fuga, calor excesivo y daño al teléfono y el cargador.

◆ No use el cargador cuando el cable de energía esté roto, de otra forma puede provocar fuego o descarga eléctrica.

◆ No coloque contenedores con agua cerca del cargador; de otra forma el agua puede derramarse y entrar al teléfono y causar calor excesivo, fuga eléctrica y otros problemas.

◆ Si tiene contacto con el agua u otros líquidos, el cargador debe ser retirado de la toma de corriente inmediatamente para prevenir el calor excesivo, fuego, descarga eléctrica y otros problemas en el cargador.

◆ No desarme ni repare el cargador; de otra forma puede lastimarse, provocar fuga eléctrica.

◆ No use el cargador en lugares con altos grados de humedad tales como el baño; de lo contrario pueden surgir problemas al cargador como fuga eléctrica.

◆ No toque el cargador, el cable de energía o la toma de corriente con las manos mojadas; de lo contrario puede ocurrir una descarga eléctrica.

◆ No coloque objetos sobre el cable de energía ni lo repare, de lo contrario puede ocurrir una descarga eléctrica.

◆ Desconecte el cargador de la energía eléctrica durante la limpieza y mantenimiento.

◆ Mantenga el cuerpo del cargador aparte del cable cuando desconecte el cargador de la energía eléctrica; de otra forma puede ocurrir una descarga eléctrica.

## **Capítulo 2 Introducción al teléfono**

### **2.1Exposición del auricular**



## 2.2Teclas



### 2.3 Tarjeta SIM

Antes de usar su teléfono, usted deberá insertar su Tarjeta SIM. Es su llave para entrar a la red GSM.

Toda la información relacionada a la conexión a la red y los registros de llamadas están registrados en el área de metal de la tarjeta SIM. Los nombres, las llamadas en el directorio, así como también los mensajes de texto también se

encuentran registrados en la tarjeta SIM. Usted también puede sacar la tarjeta SIM y colocarla en otro teléfono móvil GSM. (El nuevo teléfono leerá la tarjeta SIM automáticamente).

Para evitar la pérdida o daño de información guardada en la tarjeta SIM, el área de metal de la tarjeta SIM no deberá tocarse y la tarjeta deberá mantenerse alejada de áreas eléctricas y magnéticas. Una vez que la tarjeta SIM se ha dañado, usted no podrá entrar a la red GSM.

La tarjeta TF (MicroSD) es la tarjeta de memoria portátil con amplia capacidad para almacenar archivos de música y video, la cual expande considerablemente la ubicación de almacenamiento de su teléfono.

\*Nota: El teléfono deberá apagarse antes de que retire la tarjeta SIM/ TF. No inserte o quite la tarjeta SIM/ TF cuando el teléfono está conectado con el suministro de energía externo; si lo hace la tarjeta SIM/ MicroSD pueda dañarse.

- ◆ Antes de instalar la Tarjeta SIM, apague el teléfono y quite la batería así como también cualquier otra energía externa.
- ◆ Inserte la tarjeta SIM en la ranura de SIM y deslice la franja de ranura de la SIM de regreso.
- ◆ Cuando la tarjeta SIM necesite ser retirada, apague el teléfono, abra la cubierta trasera, quite la batería; después abra la franja de la ranura SIM y retire la tarjeta SIM fuera de la ranura.
- ◆ Antes de instalar la tarjeta MicroSD, apague el teléfono y quite la batería así como también otra fuente externa de poder.
- ◆ Inserte la tarjeta MicroSD en la ranura MicroSD.
- ◆ Cuando la tarjeta MicroSD necesita ser retirada, apagar el teléfono y sacar la MicroSD fuera de la ranura.

## **2.4 Batería**

Las baterías han sido cargadas a un 50% de su capacidad. Pueden ser utilizadas después de desempacarlas.

La batería nueva necesita ser cargada al menos 8 horas. Después de que la energía se ha agotado (sin energía para encender y apagar el teléfono) por primera vez, cargue la batería completamente. La segunda vez, cargue la batería por completo nuevamente, una vez que la energía se haya agotado, tiene que hacerlo por tercera vez, esto le servirá para maximizar su funcionamiento.

### ◆ Instale y quite la batería

Quite la batería de la siguiente forma:

1. Quite la cubierta de la batería deslizándola.
2. Levante la batería de la parte trasera y sáquela.

Instale la batería de la siguiente forma:

1. Bloquee la batería en la ranura de la misma.
2. Empuje la cubierta trasera hacia arriba hasta que embone firmemente.

### ◆ Cargue la batería

Conecte el cargador del enchufe. Cuando la luz del indicador de energía está encendida, es señal de que el teléfono se está cargando.

\*Nota: No quite la batería cuando se esté cargando.

Inserte el conector del cargador en el puerto del lado derecho del teléfono.

El símbolo de la batería que aparece en la esquina superior derecha indica el estado de cargado. Si el teléfono está apagado durante el cargado, una imagen de indicación de cargado se mostrará para indicar que el cargado está en progreso. Si el teléfono tiene la batería baja y está siendo usado demasiado, le tomará un poco para que el icono de cargado aparezca en la pantalla después de que el cargado

haya comenzado.

Cuando las barras de cargado están llenas y fijas, esto significa que el cargado está completo. Si el teléfono está apagado durante el cargado, una imagen de indicación de cargado se mostrará en su lugar significando que el cargado se ha completado. El proceso usualmente toma de 3 a 4 horas. Es normal que la batería, el teléfono y el cargador pueden generar calor durante el cargado.

Cuando termine de cargar el teléfono, desconecte el cargador del teléfono y la energía eléctrica.

\*Nota:

- La batería deberá ser cargada con el cargador proporcionado por el fabricante, en un lugar ventilado, con una temperatura entre 5°C y 40°C. El uso de un cargador inapropiado puede causar una situación de riesgo e invalidar la garantía.

- Cargue la batería cuando el teléfono se apaga automáticamente o despliega la advertencia de batería baja. Si la batería no se ha agotado, el tiempo de cargado se acortará.

- En tiempo de modo de espera y el tiempo de llamada proporcionados por el proveedor han sido calculados en un ambiente ideal. El tiempo real puede variar dependiendo de las condiciones de la red, las condiciones de uso y modo de usarlo.

- Asegúrese de que la batería está bien instalada y no puede ser retirada durante el cargado.

- Cuando el cargado se ha completado, desconecte el cargador del teléfono y la energía eléctrica.

- Si el cargador no ha sido desconectado del teléfono y la energía eléctrica, el cargado empezará nuevamente después de cierta cantidad de energía en la batería es usada

en un período de 5 a 8 horas. Esto no es advertido debido al hecho de que al hacer eso puede tener un impacto adverso en la vida de la batería.

### **2.5 Línea de datos**

◆ Conecte los datos en línea cuando el teléfono está apagado. El icono de cargado se desplegará en la pantalla, lo cual indica que el teléfono está apagado y está siendo cargado.

### **2.6 Encendido/apagado**

◆ Presione y mantenga la tecla de energía para encender o apagar el teléfono.

◆ Si el teléfono es encendido sin una Tarjeta SIM, el mensaje de “inserte la tarjeta SIM” se mostrará. La Tarjeta SIM será checada después de ser insertada. Después la siguiente información se mostrará en la pantalla: Ingrese el NIP1 (si ha configurado una contraseña para la tarjeta SIM), ingrese la contraseña de su teléfono móvil (si usted ha configurado una contraseña para desbloquear el teléfono).

◆ Después de que la tarjeta SIM sea decodificada exitosamente, su teléfono buscará una red disponible (desplegada en la pantalla). Una vez que la conexión se ha establecido, el icono del proveedor de red aparecerá en el centro de la pantalla. Ahora el teléfono está en modo de espera y listo para usarse.

\*Nota: Si aparece el “número de emergencia”, esto significa que usted se encuentra fuera del área de servicio. Sin embargo, aún puede hacer llamadas de emergencia de acuerdo a la fortaleza de la señal de su teléfono.

## **Capítulo 3 Detalles del menú**

### **3.1 Directorio**

➤ Búsqueda rápida: entre a la pantalla de búsqueda del

directorío. Usted puede ingresar la información correspondiente en la columna de búsqueda de abajo para clasificar las entradas. Los modos de búsqueda incluyen: 1. inglés (minúsculas); 3. Número. Presione la tecla # para elegir entre los métodos de entrada.

- Marcación SIM1 IP: activar la marcación IP de números en el directorío por SIM1
  - Marcación SIM2 IP: activar la marcación IP de números en el directorío por SIM2
  - Enviar SMS: enviar mensaje el número.
  - Enviar MMS: enviar MMS al número.
  - Ver: revisar los detalles de entrada.
  - Editar: editar la entrada.
  - Eliminar: eliminar la entrada.
  - Copiar: copiar la entrada.
  - Mover: mover la entrada
  - Duplicar: respaldar la entrada
  - Enviar vCard
1. Enviar por SMS: enviar la entrada vía mensaje de texto.
  2. Enviar por MMS: enviar la entrada vía mensaje multimedia.
  3. Enviar por Bluetooth: enviar la entrada vía Bluetooth.
  4. Guardar a un archivo: guardar la entrada como tarjeta electrónica.
- Contacto de búsqueda: busca en el directorío por una entrada por nombre.
  - Añada contacto nuevo: Añadir una entrada nueva en el directorío. Usted puede almacenar la entrada en la tarjeta SIM1 y SIM2 de su teléfono
- \*Nota: Son diferentes entre sí, en términos de formato de almacenamiento.
- Copiar todo: Copiar todas las entradas del teléfono a la

tarjeta 1 y la tarjeta 2; copiar todas la entradas de la tarjeta del teléfono, o copiar todas las entradas de la tarjeta 1 a la tarjeta 2; o viceversa.

➤ Eliminar: seleccione los temas a eliminar del registro de llamadas. Seleccione para eliminar todos los registros de llamada de la Tarjeta SIM1. Seleccione para eliminar todos los registros de llamadas de la tarjeta SIM 1 / 2. Seleccione para eliminar todos los registros del directorio. Seleccione para eliminar los registros de llamada uno por uno.

➤ Grupos de llamadas: el teléfono está programado con 5 grupos de llamadas. Usted puede hacer ajustes individuales para cada grupo, tales como renombrar, tipo de timbrado, imagen de llamada entrante, película de llamada entrante y ajustes personales de los miembros de cada grupo.

➤ Número extra: Otros números tales como ID del que llama/ hablante, número de servicio y número de urgencias guardados en la Tarjeta SIM. Usted puede revisar y editar otros números guardados en la tarjeta SIM.

\* Nota: El número de servicio necesita el apoyo de la tarjeta SIM.

➤ Ajustes: configura el directorio en cuatro categorías revisión de memoria, ubicación de almacenamiento, ajustes de la tarjeta y mi tarjeta.

- Revisión de la memoria: revise la memoria de la tarjeta SIM y el teléfono.

- Ubicación de almacenamiento: elija la ubicación de almacenamiento preferida, el teléfono o la tarjeta SIM.

- Ajustes a la Vcard: configure el contenido de las entradas en el directorio.

- Mi tarjeta: editar y guarda la información detallada del usuario.

- Versión Vcard: Configure la versión de la vcard.

- Imagen de llamante: elija una imagen para una llamada entrante.
- Tono de timbrado del hablante: elija un timbrado para una llamada entrante.
- video de llamante: las películas proporcionadas con el teléfono o capturadas por los usuarios pueden ser designadas como películas de llamadas entrantes. Cuando una llamada entra, la película designada se reproducirá.

### **3.2 Mensajes**

#### ◆ Mensaje de texto

- Bandeja de entrada: Puede seleccionar el buzón de entrada SIM1 o bandeja de entrada de la SIM2. Revise los mensajes recibidos. Cuando la lista de los mensajes en el buzón de entrada Cuando la lista de mensajes del buzón de entrada aparezca, presione OK para leer el mensaje. Usted puede elegir las siguientes opciones:
  - Responder: responder al enviar el mensaje.
  - Eliminar: eliminar el mensaje.
  - Editar: editar el mensaje.
  - Reenviar: reenviar el mensaje.
  - Copiar a la tarjeta SIM (Teléfono): copiar el mensaje del teléfono a la tarjeta SIM viceversa.
  - Mover a la tarjeta SIM (Teléfono): mueva el mensaje del teléfono a la tarjeta SIM, o viceversa.
  - Chat: entre a la sala de Chat.
  - Eliminar todos: eliminar todos los mensajes de l buzón de entrada.
  - Copiar todos: copia todos los mensajes de la tarjeta SIM al teléfono o del teléfono a la tarjeta SIM.
  - Mover todos: mover todos los mensajes de la tarjeta SIM al teléfono o del teléfono a la tarjeta SIM.

- Use un número: marque o almacene en el directorio el número extraído del mensaje.
- Use vínculo: Extraiga y almacene el vínculo de red que contiene el mensaje.
- Guardar: Extraiga el (imágenes o tonos de timbrado) objetos del mensaje y después guárdelos.
- Buzón de salida: Puede seleccionar la bandeja de salida SIM1 o la bandeja de salida del SIM2, revise los mensajes no enviados. Cuando revise la lista de mensajes de la bandeja de salida, presione confirmar para leer el mensaje. Usted puede elegir las siguientes opciones:
  - Enviar por SIM1: usted puede enviar el mensaje desde SIM1 a más de un destinatario al elegir enviar a varios destinatarios o un grupo.
  - Enviar por SIM2: usted puede enviar el mensaje desde SIM2 a más de un destinatario al elegir enviar a varios destinatarios o un grupo.
  - Editar: editar el mensaje.
  - Eliminar: eliminar el mensaje.
  - Copiar a la tarjeta SIM (copiar al teléfono): copiar el mensaje del teléfono a la tarjeta SIM, o viceversa.
  - Mover a la tarjeta SIM (Mover al teléfono): mover el mensaje del teléfono a la tarjeta SIM, o viceversa.
  - Eliminar todos: eliminar todos los mensajes de la bandeja de salida.
  - Copiar todos: copia todos de la tarjeta SIM al teléfono o del teléfono a la SIM
  - Mover todos: mover todos de la tarjeta SIM al teléfono o del teléfono a la SIM
- Use número: marque o almacene en el directorio el número extraído del mensaje
- Use vínculo: Extraiga y almacene el vínculo de red

contenido en el mensaje

➤ Escribir mensaje: Entre en escribir mensaje. Usted puede ingresar un mensaje corto (véase 4.0 para el "método de entrada" con acciones específicas).

- Completar: seleccione la entrada para terminar de teclear el mensaje, puede tomar los siguientes pasos.

1. Sólo enviar: para enviar el mensaje, seleccione para llegar a los destinatarios y usted puede ingresar el número de teléfono o buscar en el directorio y seleccionar el número telefónico del receptor. Ingrese confirmar para enviar.

2. Enviar y guardar: mientras manda el mensaje, automáticamente se guardará en la bandeja de salida.

3. Guardar: no enviar el mensaje sino sólo guardarlo en la bandeja de salida.

4. Enviar a muchos: enviar el mensaje a varios números telefónicos.

5. Enviar a un grupo: seleccione un grupo y envíe el mensaje a todos los miembros del grupo.

- Use plantillas: inserte la plantilla de texto en el mensaje.

- Inserte objeto: inserte imágenes, tonos de timbrado, dibujos animados y música predeterminada al mensaje.

- Formato de texto: define el formato de edición del texto.

- Insertar número: añada números del directorio.

- Inserte contacto: añada nombres del directorio

- Inserte favorito: añada vínculo de la Wap de favoritos.

- Método de entrada: cambie el método de entrada.

\*Nota: algunos de los centros de mensajes de algunas ciudades y distritos no admiten mensajes mayores a 160 palabras.

➤ Plantillas: las oraciones usadas con frecuencia pueden ser guardadas aquí para evitar rescribirlas durante la edición del mensaje. Es editable y puede ser eliminado.

➤ Ajustes a los mensajes: antes de usar la función de mensaje, necesita editar los ajustes necesarios.

- Modo de ajustes: configurar un modo propio para mensajes de móvil. Entre en cada modo para encontrar el nombre que se adapte/ que haga juego, número del centro de mensaje, tiempo de validación, ajustes para enviar perfil.

- Modo de estado: activa reportes o ruta de respuesta.

- Estado de la memoria: revisa el espacio disponible en la tarjeta SIM o el buzón de mensajes de móvil.

- Guarde ubicación: elija guardar en el móvil o la tarjeta Tarjeta SIM.

#### ◆ Mensaje Multimedia

Los mensajes Multimedia contienen texto, imágenes y sonidos. A través de MMS (Multimedia Messaging Service, Servicio de Mensajes Multimedia), usted no sólo envía o recibe imágenes y textos sino también recibe archivos de audio adjuntados a los mensajes.

El teléfono admite mensajes multimedia con páginas múltiples, por ejemplo cada página consiste de una imagen, una pieza de música y texto. Un mensaje multimedia contiene varias páginas tales. El tamaño de las imágenes en los mensajes multimedia se ajustará automáticamente a la pantalla del teléfono.

- **Nota: Esta función requiere el apoyo del proveedor de red.**

➤ Escriba un mensaje: crear un mensaje multimedia nuevo. Usted necesita llenar en el destinatario, copia, copia confidencial, contenido del tema y adjuntos.

➤ Bandeja de entrada: lea los mensajes multimedia recibidos. (Similar a los mensajes de texto de la bandeja de entrada.)

- Leer: lea el mensaje multimedia.
- Responder: responder en formato multimedia a quien envió el mensaje multimedia o todos los enviados y destinatarios.
- Reenviar: reenviar el mensaje multimedia a otros.
- Eliminar: eliminar los mensajes multimedia.
- Eliminar todos: eliminar todos los mensajes multimedia en la bandeja de entrada.
- Guardar plantillas: Guardar el MMS a las plantillas.
- Detalles: revise los detalles de los mensajes multimedia, incluyendo al remitente, tema, fecha, hora y tamaño.
- Use número: obtenga el número del enviador.
- Recibir: si el mensaje multimedia no es recibido, presione recibir.
- Desconecte: Desconéctese de GPRS.
- Bandeja de salida: almacena mensajes multimedia enviado sin éxito.
- Borradores: almacena los mensajes multimedia que no planea enviar.
- Plantillas: oraciones usadas con frecuencia pueden ser guardadas aquí para evitar rescribirlas durante la edición de un mensaje. Es editable y puede ser eliminado.
- Ajustes: configure los parámetros de envío y recepción de mensajes multimedia.
- Editar ajustes: configure los parámetros de edición de un mensaje multimedia, tal como modo de edición, alejamiento de imágenes, firma, etc.
- Envíe ajustes: configure los parámetros de envío del mensaje multimedia, tal como período de validación, reporte de enviado, leer reporte, prioridad, tiempo intermedio y tiempo de envío.
- Recibir ajustes: configure los parámetros de recepción de

mensajes multimedia, tales como red principal, red de itinerancia, enviar reporte, leer reporte y permitir enviar reporte, etc.

- Filtro: filtra los mensajes multimedia.
- Ajustes al Servidor: ajustes MMS, incluyendo el centro de MMS, tipo de vínculo, puerto de enlace, puerto y cuenta.

\*Nota: los ajustes MMS que se necesitan para configurar de acuerdo a los estándares del proveedor de la red local, tales como tipo de enlace, seleccione WAP o HTTP.

- Memoria: espacio de los mensaje multimedia guardados, memoria usada y memoria libre.

#### ◆ Chat

Las funciones de la sala de chat son las siguientes:

- Ajustes a la sala de Chat: ingrese un apodo/sobrenombre y el número de su compañero/a.
- Comenzar a Chatear: ingrese el mensaje para empezar a chatear con su compañero/a.

#### ◆ Buzón de correo de voz

Las funciones del buzón de correo de voz son las siguientes:

- Editar: usted puede configurar el nombre y el número telefónico.
- Conéctese al buzón de correo de voz: marque el buzón de correo de voz, usted lo configura para escuchar el mensaje de voz.

#### ◆ Transmisión por celular

Funciones de recepción y lectura de los mensajes de área de transmisión por celular, como se muestra:

- Modo de recepción: abrir o cerrar la recepción de mensaje por transmisión de celular.
- Leer mensaje: leer la transmisión por celular de los mensajes a los que está suscrito.
- Idioma: configure el idioma para la transmisión por celular.

- Ajustes a los canales/ estaciones: configure los canales/ estaciones de la transmisión por celular, incluyendo la selección, añadir, editar y eliminar.

### **3.3 Diversión & juegos**

Juegos

- ◆ Espacio del juego

Descargue el juego.

### **3.4 Perfiles de usuario**

- ◆ General

➤ Activar: activar el perfil general

➤ Personalizar: Ingrese en los ajustes individuales de perfil general. Las funciones son las siguientes:

- Ajustes a los tonos de timbrado: cambie el tono de timbrado de las llamadas entrantes, alarma del reloj, teléfono encendido/apagado, teléfono deslizante/ corredizo, mensaje y tono de teclado.

- Volumen de timbrado: ajustar el volumen del tono de timbrado y tono de teclado.

- Tipo de timbrado: timbrado, vibración, vibración y timbrado, timbrado y después vibración.

- Alerta de entrada de llamada: timbre una vez, timbrado continuo o ascendente.

- Tono de alerta de mensaje: configure los tonos de alerta para advertir, marcar error, conexión a la red o conexión de llamada.

- Modo de respuesta: configure cualquier tecla para contestar a una llamada entrante.

◆ Reunión La misma que en perfil general.

◆ Exterior La misma que en perfil general.

◆ Interior La misma que en perfil general.

◆ Audífono Activar el perfil automáticamente cuando

los audífonos están conectados. El resto lo mismo que en el perfil general.

◆ Bluetooth Lo mismo que en el perfil general.

### **3.5 Multimedia**

#### ◆ Cámara

El teléfono está equipado con una cámara. Entre a la cámara y presione OK para empezar a tomar fotos. Las opciones son las siguientes:

- fotos: entre al álbum.
- Ajustes a la cámara: configure los parámetros relevantes de la toma de fotos.
- Ajustes a las imágenes: configure el tamaño y la calidad de las fotos.
- Balance de blancos: configure el color de la luz.
- Modo de escena: configure el modo de toma/ disparo automático o nocturno.
- Ajustes de efectos: elija el estilo de desplegado.
- Añadir marco: elija el marco para la imagen.
- Almacenamiento: guarde la imagen en el teléfono o en la tarjeta de memoria.
- Restaure los elementos predeterminados: restaure los elementos predeterminados.

#### ◆ Visor de imágenes

Guarde las imágenes tomadas por la cámara.

- Ver zoom en la imagen seleccionada.
- Estilo de búsqueda: cambie el modo de búsqueda de imágenes. Están disponibles "Matriz y "Lista".
- Forward: use las imágenes seleccionadas como tapiz, protector de pantalla, encender /apagar película, y añadir al directorio.
- Renombrar: renombrar la imagen seleccionada.

- Eliminar: eliminar la imagen seleccionada.
- Eliminar todos los archivos: eliminar todas las imágenes en el álbum.
- Clasificar por: clasificar las imágenes de la carpeta seleccionada por nombre, tipo, fecha o tamaño.
- Almacenamiento: cambie o elija una ruta de almacenamiento predeterminada para las imágenes.

◆ Grabadora de video

El teléfono está equipado con grabadora de video. Entre a la grabadora de video y presione OK para empezar a grabar un video.

Las opciones son las siguientes:

- Para reproducir: entre a la grabadora de video y reproduzca un video grabado.
- Ajustes a la videocámara: configure los parámetros relevantes de la grabadora.
- Ajustes al video: configure el tamaño, el formato, el tiempo de grabación, la calidad y los efectos de sonido de la película.
- Ajustes a los efectos: elija un efecto especial para la grabación.
- Almacenamiento: guarda la imagen en el teléfono o en la tarjeta de memoria.
- Restaura elementos predeterminados: restaura los ajustes predeterminados.

◆ Reproductora de video: Reproduzca las películas almacenadas por el usuario. Las opciones son las siguientes:

- Reproducir: reproduce el archivo seleccionado.
- Transferir: transfiere el archivo seleccionado al directorio, protector de pantalla y en el encendido /apagado de la película.

- Renombrar: renombra el archivo seleccionado.
  - Eliminar: eliminar el archivo seleccionado.
  - Eliminar todos los archivos: elimina todos los archivos.
  - Clasificar por: organiza los archivos en términos de nombre, tipo, fecha, tamaño o ninguno).
  - Almacenamiento: revise la ubicación del archivo (en el teléfono y la tarjeta de memoria).
  - ◆ Reproductor de audio
- Seleccione reproductor de música para entrar al reproductor de mp3.
- Presione la tecla izquierda para entrar a la lista de reproducción y reproducir las canciones por búsqueda por desplazamiento.
- Presione la tecla izquierda para entrar en los ajustes relevantes de las canciones en la interfaz de lista de reproducción.
- Reproducir: reproduce el archivo seleccionado.
  - Detalles: revisa los detalles de la canción.
  - Añada a los timbrados: añade la canción a la biblioteca de timbrados en el perfil.
  - Lista de actualización: actualice las listas de reproducción.
  - Ajustes: configure la reproducción de los archivos multimedia.
    - Ubicación de la lista de reproducción: configure la ruta de lectura predeterminada.
    - Crea la lista automáticamente: y es para actualizar las listas cada vez que el teléfono sea encendido o no.
    - Repetir: repetir la reproducción.
    - Al azar: reproduce al azar.
    - Reproducción de fondo: la reproducción no se detendrá cuando salga del menú.
    - Desplegado de espectro: elija el espectro del reproductor.

◆ Grabadora de sonido

Elija para grabar. Presione la tecla izquierda para hacer las operaciones:

- Grabar: graba un sonido nuevo.
- Reproducir: reproduce la grabadora seleccionada.
- Agregar: añade un grabador nuevo a la grabadora original. (solo para formato AMR)
- Renombrar: renombra la grabadora.
- Eliminar: elimina la grabadora actual.
- Eliminar todos los archivos: elimina todas las grabadoras.
- Ajustes: configure el formato de la grabadora.
- Transferir/ reenviar: envía la grabadora a los perfiles o envía por mensajes multimedia.

◆ Radio FM

El teléfono admite transmisiones de FM. Seleccione el acceso directo FM a las acciones relativas. Presione la tecla seleccionada para hacer las acciones siguientes:

- "Lista de estaciones": edita el nombre de la estación y lo despliega en la lista.
- Entrada manual: entrada directa de frecuencia de estaciones, por ejemplo 103.7
- Búsqueda automática preprogramada: configure búsqueda automática: búsqueda automática de estaciones de FM y actualice la lista.
- Ajustes: reproducción de fondo, reproducción de bocinas FM.
- Grabar: grabe un audio nuevo.
- Agregar: añade un registro nuevo al original.
- Lista de archivos: los archivos de grabación.

**3.6 Accesos directos**

El teléfono le provee 10 accesos directos. Abra el menú y

seleccione la función de acceso directo para entrar a los ajustes de acceso directo:

El método de ajustes en el siguiente: en el menú de funciones de acceso directo, seleccione un acceso directo, presione la tecla izquierda para editar. Seleccione un menú y después presione la tecla izquierda para confirmar. Los ajustes ya han sido finalizados para entonces.

### **3.7 Historial de llamadas**

Usted puede seleccionar el historial de llamadas SIM1o el historial de llamadas de la SIM2, el menú es el siguiente:

- Llamadas perdidas: para ver los registros de 20 llamadas perdidas.
- Llamadas marcadas: para ver los registros de 20 llamadas marcadas.
- Llamadas recibidas: para ver los registros de 20 llamadas recibidas.

En la lista de registros presione OK para revisar los detalles de la entrada, tales como la fecha, la hora, el nombre (si está registrado en el directorio) el número y las veces de llamada. En detalles de la entrada, presione Opción para las operaciones siguientes:

- Eliminar: eliminar la entrada.
- Guardar: guarda la entrada en la tarjeta SIM o el teléfono.
- Marcar: marcar la entrada.
- Editar: edita la entrada y la añade en el directorio.
- Marcación IP: active la marcación IP de números en el registro.
- Enviar mensaje: envía el mensaje al número.
- Enviar MMS: envía mensaje mms al número.
- Eliminar todos: elimina todos los registros.
- Eliminar registro: El usuario puede elegir limpiar todas las

entradas de la lista.

➤ Duración de llamada: Se proveen cuatro sub-menús en la duración de llamada: última llamada, llamadas marcadas, llamadas recibidas y limpiar todo.

- Última llamada: revisa la duración de la última llamada.
- Llamadas marcadas: revisa la duración total de las llamadas marcadas.
- Llamadas recibidas: revisa la duración total de las llamadas recibidas.
- Limpiar todo: limpia el temporizador y reinicia el conteo.

➤ Tiempo de llamada: El contador de llamadas puede mantener el registro de su cuenta total de llamadas.

- Cargo de la última llamada: revise el cargo de la última llamada.
- Cargo de todas las llamadas: Revise el cargo del total de llamadas.
- Reiniciar el contador de llamadas: Ingrese el código NIP2 para restaurar el contador de llamadas.
- Límite de cargo: Entre a este sub-menú y teclee el código NIP2 para buscar, editar o desactivar la función.
- Precio y tasa: Entre a este sub-menú para buscar, editar o desactivar la función, las dos funciones últimas necesitan el ingreso del código NIP2.

\*Nota: Algunas operaciones requieren el código NIP2; favor de contactar a su proveedor de red para ello.

\*Nota: Se necesita el soporte de red.

➤ Contador de mensajes

- Enviados: registra el número de los mensajes enviados.
- Recibidos: registra el número de los mensajes recibidos.

Presione la tecla izquierda de "reiniciar" para limpiar las dos opciones de arriba.

➤ Contador GPRS

- Último enviado: registra los bites enviados la última vez.
- Último recibido: registra los bites recibidos la última vez.
- Todos los datos enviados: registra todos los bites enviados.
- Todos los datos recibidos: registra todos los bites recibidos.
- Limpiar los contadores: comienza el conteo.

### **3.8 Servicios**

#### **◆ WAP**

- Menú de funciones:
  - Página de inicio: ingresa a la página de inicio. La página de inicio es un sitio WAP que usted configura en los ajustes de conexión. Si usted no la ha configurado, tendrá que utilizar la configurada por el fabricante.
  - Favoritos: despliega los favoritos disponibles. Selecciónelos para conectarse al sitio de red.
  - Historial: mantiene el registro de los sitios de red en los que ha navegado.
  - Ingrese dirección: ingrese cualquier sitio de red WAP u otros sitios de Internet.
  - Ajustes: haga los ajustes de búsqueda de sitios de red.
    - Seleccione SIM: seleccione la sim1 o la sim2 para conectarse a WAP.
    - Editar ajustes al perfil: seleccione ajustes al perfil entre 10 opciones proporcionadas.
    - Búsqueda de propiedades: ajustes de parámetros de búsqueda de sitios de red, incluye tiempo de modo de espera y desplegado de imagen.
    - Servicio de Mensaje: abra o cierre el servicio de mensajes.
    - Limpiar memoria intermedia: limpiar la memoria

intermedia.

- Limpiar información personal: limpiar su información personal.

- Limpiar Historial: limpia el historial.

- Certificar: revisa los certificados.

➤ Funciones en línea

- Ir a: ir a la dirección directa.

- Tecla derecha (atrás): ir hacia atrás a la página previa

- Página de inicio: regrese a la página de inicio.

- Actualizar: actualice la página

- Favorito: despliega los favoritos disponibles. Seleccionar conectar al sitio de red, editar la dirección y nombres de los favoritos o eliminar los favoritos.

- Historial: revise los sitios de red en los que ha navegado en los registros.

- Ingrese dirección: ingrese directamente la URL para ir al sitio de red.

- Configure como página de inicio: configure la página actual como página de inicio.

- Guardar imagen: guarda la imagen de la página actual.

- Servicio de bandeja de entrada: revise el servicio de bandeja de entrada para mensajes.

- Ajustes: entre al menú en los ajustes.

- Salir: salga del explorador WAP y regrese al menú principal.

\*Nota: El servicio GPRS requiere el apoyo de la red y está disponible solamente después de que el servicio es puesto en operación.

◆ Información de la cuenta

➤ Datos GSM:

- Nombre: el nombre de la cuenta. Usted puede editarlo.

- Número: el número de la cuenta.

- Cuenta del usuario: el número de cuenta de servidor de marcación (no el puerto de enlace WAP).
- Contraseña: la contraseña de servidor de marcación (no el puerto de enlace WAP).
- Tipo de línea: línea análoga o digital.
- Velocidad: seleccione la velocidad de transferencia apropiada.
- Dominio de red: dirección IP.
- GPRS:
  - Nombre: el nombre de la cuenta. Usted puede editarlo.
  - Nodo de conexión GPRS: ingrese APN.
  - Cuenta del usuario: el número de cuenta del servidor de marcación (no el puerto de enlace WAP).
  - Contraseña: la contraseña del servidor de marcación (no el puerto de enlace WAP).
  - Certificación: elija el método de encriptación de la certificación.

◆ STK

STK es un servicio adicional proporcionada por el proveedor de la red. El menú de funciones es diferente en cada tarjeta SIM.

**3.9 Ajustes**

◆ Ajustes de SIM dual

- SIM dual abierta: abre la SIM dual
- Sólo SIM1 abierta: sólo abre la SIM1
- Sólo SIM2 abierta: sólo abre la SIM2
- Modo de vuelo: cierra la red durante el vuelo /, open flight.

◆ Calibración de la pluma táctil

Usted puede usar la pantalla táctil para re-calibración.

◆ Configuración del teléfono

- Hora y fecha: configure la hora y fecha del teléfono.
- Configura la ciudad de residencia: Configura la ciudad en

- que se encuentre.
- Hora/ fecha: configure la hora y fecha actuales.
- Formato de tiempo: configure el formato para el desplegado del tiempo.
- Horario encendido/apagado: configure el tiempo cuando el teléfono se encuentra encendido y apagado automáticamente.
- Idioma: configure el idioma del menú.
- Método de entrada preferido: seleccione un método de entrada predeterminado.
- Características de desplegado:
  - Tapiz: seleccione el tapiz para el modo de espera.
  - Protector de pantalla: seleccione una imagen para protector de pantallas para el modo de espera y configure el tiempo de espera.
  - Desplegado de encendido: seleccione la película que se reproducirá cuando teléfono esté encendido.
  - Desplegado de apagado: seleccione la imagen o video que se reproducirá cuando teléfono esté apagado.
  - Desplegado de hora y fecha: active o desactive el desplegado del tiempo actual en modo de espera.
  - ID del que llama: Active o desactive el desplegado de la ID del que llama en modo de espera.
- Texto de saludos: Cuando los saludos están activados, un mensaje editado se desplegará cuando el teléfono esté encendido.
- Tecla designada/: especifica las funciones de la tecla de arriba, abajo, izquierda y derecha en el modo de espera.
- Actualización automática de datos de hora y fecha: Active y desactive la actualización automática de hora y fecha.
- Ajustes a la escritura a mano: configure la velocidad de escritura a mano y el color de la misma.

- LED de música y color.
  - Activar/ desactivar LED de música y color: activa y desactiva el LED de música y color.
  - Estilo del LED de música y color: Selecciona el estilo del led de la música y color.
- Vibrador del teclado: Activa y desactiva el vibrador del teclado.
- Modo de exhibición LED: Activa/ desactiva el modo de exhibición LED.
- Vibrador de la pantalla táctil: activa/ desactiva el vibrado de la pantalla táctil.
- Ajustes misceláneos:
  - Luz trasera LCD: configura el brillo de la luz trasera y la hora de su teléfono móvil.
  - LED del teclado: Activa/ desactiva el color del LED.
- ◆ Ajustes a la red
  - Selección de red:
    - Automática: busca automáticamente la red a la que pertenece la Tarjeta SIM.
    - Manual: busca todas las redes disponibles y las registra manualmente.
  - Red preferida: pre-almacene sus redes preferidas.
- ◆ Configuración de seguridad
  - Configuración de seguridad SIM
  - Bloqueo SIM:

Usted puede hacer los ajustes de seguridad para evitar que su teléfono o tarjeta SIM tenga un uso inapropiado. El código NIP puede prevenir que su tarjeta SIM tenga un uso inapropiado. Si el código NIP no está activado, usted puede activarlo para recibir su protección. El teléfono le pedirá el código NIP la siguiente vez que enciende el teléfono. Si el código NIP está activado, usted puede

desactivarlo para retirar su protección. Usted también puede cambiar el código NIP con las indicaciones de la siguiente pantalla: ingrese el código previo NIP, ingrese el código NIP nuevo y póngalo nuevamente.

\*Nota: la Tarjeta SIM se bloqueará si el ingreso del código NIP se ingresa erróneamente por tres veces consecutivas. Entonces usted necesitará el código PUK para desbloquear la tarjeta SIM. El código NIP y el código PUK se le debieron proporcionar al mismo tiempo. Si no fue así, favor de contactar a su proveedor de red. El código NIP predeterminado es 1234; favor de cambiarlo por su contraseña personalizada.

➤ Llamadas fijas: Si están activadas, sólo los números configurados en la lista o los números que empiezan con los dígitos en la lista pueden ser hechas. (Se requiere el apoyo de la tarjeta SIM.)

- Modo: activar o desactivar la función de llamadas fijas. (Necesita ingresar el código NIP2.)

- Lista de llamadas fijas: ingrese el número de teléfono fijo en la lista.

\*Nota: Active o desactive la función de llamadas fijas requiere de ingreso del código NIP2. Favor de contactar a su proveedor de red para obtener el código NIP2. Ingrese llamadas fijas; números de llamadas fijas aparecerán en el directorio.

➤ Llamadas prohibidas: Contrario a las llamadas fijas, usted puede restringir las llamadas de ciertos números.

➤ Cambie contraseña: cambie el código NIP de la contraseña, el código NIP2 y el teléfono.

\*Nota: Ciertas funciones son servicios de red.

➤ Bloqueo del teléfono:

El bloqueo del teléfono puede evitar que su teléfono tenga

un uso inapropiado. Seleccione el bloqueo del teléfono para activar la protección de su teléfono. El teléfono le pedirá la contraseña la próxima vez que éste sea encendido; presione nuevamente para desactivar la protección.

- Use la tecla derecha para limpiar una entrada errónea cuando ingrese la contraseña y presione OK para confirmar. Por ejemplo, si la contraseña fue configurada como 1122, ingrese: 1122.

\*Nota: La contraseña predeterminada para bloqueo del teléfono es 1122; favor de cambiarla por una contraseña personalizada. Si olvidó la contraseña de su teléfono, tendrá que contactar a su distribuidor o centro de servicio local para desbloquearlo

➤ Bloqueo automático de teclado:

- El teclado se bloqueará por sí mismo después de que el teléfono no haya sido usado por el tiempo específico que usted programó.

- Desbloquee el teclado en modo de espera: primero presione la tecla izquierda y después presione tecla “#” para desbloquear el teclado.

➤ Cambie la contraseña: Cambie la contraseña de bloqueo.

\*Nota: Ciertas funciones son del servicio de red.

#### ◆ Ajustes originales del teléfono

Restaura los ajustes predeterminados con la contraseña 1122.

#### ◆ Ajustes a las llamadas

➤ Ajustes a las llamadas SIM1

➤ ID del llamante

- Predeterminados: Envío de su número telefónico en los ajustes predeterminados.

- Ocultar: la otra persona no puede ver su número de teléfono durante la llamada. (Requiere del soporte del proveedor de red.)
- Enviar: la otra persona puede ver su número de teléfono durante la llamada.
- Llamada en espera: usted puede activarla para ser notificado de llamadas entrantes mientras tiene una llamada en progreso.
- Desvío de llamadas:
  - Incondicional: desvía las llamadas entrantes a otro número incondicionalmente.
  - Si no se le puede contactar: desvía llamadas entrantes a otro número si no se le puede contactar.
  - Si no contesta: desvía llamadas entrantes a otro número después de que su teléfono timbra por un tiempo específico sin contestar.
  - Si está ocupado: desvía llamadas entrantes a otro número cuando usted tiene una llamada activa.
  - Todos los datos de llamada: desvía todos los datos de llamadas.
  - Cancelar desvío: cancela el desvío de llamadas.
- Bloqueo de llamadas: para restringir las llamadas.
  - Llamadas salientes: restringe la realización de llamadas.
  - Restringe las llamadas entrantes: restringe la recepción de llamadas.
  - Cancelar bloqueo: cancelar la restricción (se necesita el código NIP2.)
  - Cambie contraseña: cambie la contraseña
- Cambio de línea: Cambia entre la línea 1 y la línea 2. (Nota: cuando la línea 2 se elige, no se pueden hacer llamadas.)
- Cerrar grupo: ingrese y seleccione "añadir" para ingresar

el nombre del grupo. Use la pluma táctil para seleccionar terminar de editar. Después de eso, ingrese el contenido del número y seleccione confirmar con la pluma táctil. Seleccione el grupo saliente para editar, añadir, activar, inactivar y eliminar. Para apagar los ajustes al grupo está determinado por el proveedor de red, sólo el número de grupo puede llamarse entre sí para limitar el costo de llamada.

\*Nota: la función necesita el apoyo de del proveedor de red de la tarjeta SIM.

➤ Lista negra: usted puede editar el número de teléfono en la lista de llamadas restringidas y elegir activar o desactivar la función. Si está activada, el número telefónico en la lista será rechazado para ser conectado.

➤ Remarcación automática: Su teléfono remarcará un número después de que haya fracasado en hacer conexión.

➤ Marcación rápida: en modo de espera, presione y mantenga las teclas numéricas correspondientes para marcar el número configurado por ellos/ para ellos.

➤ Marcación IP: para configurar y guardar la marcación IP de números en el directorio

➤ Más

1. Desplegado de tiempo de llamada: Despliega la duración de una llamada al final de un minuto.

2. Recordatorio de tiempo de llamada: despliega la duración de una llamada.

3. Final rápido automático: termina una llamada en el tiempo programado.

### **3.10 Administrador de archivos**

➤ Funciones:

- Abrir: despliega los contenidos de la carpeta.

- Crear: crea un nuevo archivo bajo la carpeta actual.
- Formato: formatea la carpeta.
- Renombrar: renombra los archivos o carpetas.
- Eliminar: elimina los archivos o carpetas.
- Clasificar: clasifica los archivos o carpetas.
- Detalles: revisa los detalles de los los archivos o carpetas.
- Copiar: copia los archivos o carpetas a cualquier posición.
- Mover: mueve los archivos o carpetas a cualquier posición.
- Eliminar todo: elimina todos los archivos o carpetas de la carpeta actual.
- carpeta:
  - Audio: la ruta de almacenamiento predeterminado de audio.
  - Imágenes: la ruta de almacenamiento predeterminada de imágenes.
  - Mi Música: la carpeta de archivos de audio descargados y la ruta de lectura predeterminada del reproductor de audio.
  - Fotos: la ruta de almacenamiento predeterminado de fotos.
  - Video: la ruta de almacenamiento predeterminado de videos.

#### **4 Extra**

##### **◆ Calculadora**

- Presione las teclas del 0-9 para ingresar los números y la tecla de # para el punto decimal.
- Presione la tecla arriba, abajo, izquierda y derecha para ingresar los símbolos matemáticos de +, −, ×, ÷.
- Presione la tecla derecha para limpiar la última entrada. Presione la tecla derecha para “Salir” de la calculadora y presione la tecla izquierda para “obtener” los resultados.

\*Nota: la precisión de la calculadora es limitada. Puede haber errores de redondeo, especialmente cuando un número no puede ser dividido.

◆ Convertidor de moneda

Para llevar a cabo la conversión de moneda usted necesita ingresar el tipo de cambio primero, después la cantidad de moneda local o la de moneda extranjera y presione la tecla izquierda para confirmar. El resultado se mostrará en el otro campo.

◆ Bluetooth

El teléfono está equipado con la tecnología Bluetooth y admite el modo de audífonos, modo de transferencia de textos y otros modos. Los ajustes al menú del Bluetooth son los siguientes:

- Activar: activa o desactiva el Bluetooth.
- Búsqueda del dispositivo de manos libres: busca los dispositivos de manos libres para Bluetooth actuales.
- Mi dispositivo: la lista de dispositivos que se pueden conectar.
- Dispositivo en conexión: dispositivos que están conectados.
- Ajustes: incluye los ajustes, tales como los ajustes de búsqueda, ajustes de transferencias de archivos.
- Mi Bluetooth: revisa el estado del Bluetooth.

Establezca una conexión Bluetooth.

Activa el Bluetooth, seleccione "Búsqueda de dispositivo de manos libres", o entre a "Mi Dispositivo" — "Opciones" — "Búsqueda de un nuevo dispositivo" para buscar un dispositivo del Bluetooth dentro del rango efectivo. Ingrese la contraseña acordada para establecer un emparejamiento entre los dispositivos antes de la transferencia de datos.

Después de conectarse con el Bluetooth, las siguientes

funciones son aplicables a los dispositivos conectados.

- Conectar: obtener los recursos de la información de los dispositivos conectados.
- Nombre del dispositivo: cambiar el nombre del dispositivo de la otra persona.
- Eliminar: elimina el nombre del dispositivo seleccionado.
- Eliminar todo: elimina todos los registros de la lista de dispositivos.
- Registro de servicio: checa el servicio disponible.
- Búsqueda de un dispositivo nuevo: busca nuevos dispositivos en el rango efectivo...

\*Nota: 1. Al usar la tecnología Bluetooth, el teléfono puede conectarse con dispositivos compatibles con Bluetooth en un rango de 10 metros. Sin embargo, la conexión puede afectarse por barreras como paredes u otros dispositivos electrónicos.

2. El uso del Bluetooth puede acelerar el consumo de la energía de la batería y acortar la vida de la misma. Es aconsejable apagar el Bluetooth cuando no se necesite.

#### **4.1 Organizador**

##### ◆ Calendario

Presione Opción para entrar a los sub-menús del Calendario.

➤ El calendario: crea un nuevo evento y añade una alarma del reloj para que se active una vez, diariamente, definida por el usuario, semanalmente y mensualmente.

- Una vez: el evento le avisará sólo una vez.
- Diariamente: el evento le avisará en una hora específica de cada día.
- Definido por el usuario: el evento le avisará una vez a la semana definida por el usuario.

- Semanalmente: el evento le avisará a una hora específica de cada semana.
  - Mensualmente: el evento le advertirá a una hora específica de cada mes.
  - Ir a una fecha especificada: saltar de la fecha actual a una fecha especificada.
  - Calendario lunar: activa o desactiva el calendario lunar.
- \*Nota: Debido al límite de memoria, las entradas guardadas no deberán exceder las 70; de otra forma las entradas pueden extraviarse
- ◆ Memo
  - Añadir
    - Fecha: la fecha de una entrada de un memo.
    - Hora: la hora de la entrada de un memo.
    - Observación: ten mensaje mostrado en la pantalla cuando hay una advertencia.
    - Alarma del reloj: activa o desactiva la alarma del reloj.
    - Modo:
      1. Una vez: le advierte sólo una vez.
      2. Diariamente: le avisa a una hora específica cada día.
      3. Definido por usuario: configure la hora de aviso de la alarma del reloj en una semana.
      4. Semanalmente: avisa sólo una vez a la semana.
      5. Mensualmente: avisa sola una vez al mes.
    - Buscar: checar las entradas almacenadas.
    - Añadir: añadir una nueva entrada.
    - Editar: edita las entradas almacenadas.
    - Eliminar: elimina una entrada seleccionada.
    - Eliminar todas: elimina todas las entradas.
    - Transferir: transfiere las entradas seleccionadas a otro teléfono por medio de mensajes, o almacénela en los archivos del teléfono.

#### ◆ Alarma

- Activada/desactivada: activar o desactivar la alarma del reloj.
- Hora: configure la hora de la alarma.
- Modo:
  - Una vez: avisar solo una vez.
  - Diariamente: avisar en una hora específica de cada día.
  - Definido por el usuario: configure el tiempo de aviso de la alarma del reloj en una semana.
- Tiempo de repetición de alarma (minuto):  
Elija la repetición de la alarma cada varios minutos. Hay 11 opciones tales como cada 1 min. a cada 10 min. y predeterminado.
- Método de timbrado: las opciones de tonos de timbrado son timbrado, vibración, vibración y timbrado.
- Reloj mundial  
Use las tecla de dirección para leer la zona horaria de cada ciudad y la hora y fecha de las mismas.

#### **5 Métodos de entrada**

##### ◆ Introducción General de métodos de entrada

Escribir y editar un mensaje de texto

Escribir y editar nombres y números en el directorio.

Búsqueda de nombres de los números en el directorio.

Saludos personalizados e ID del usuario.

Memo y alarma del reloj en el memo.

##### ◆ Teclado

La tecla izquierda: es para confirmar.

.Tecla #: en el modo de edición, cambiar entre los diferentes métodos de entrada.

En el estado de métodos de entrada en inglés, significa letras en teclas específicas.

Tecla de \*: símbolo de llamada en cualquier método de entrada.

◆ Métodos de entrada

➤ Métodos de entrada en inglés y números

Los métodos de entrada de inglés y los números son definidos de la siguiente manera:

Tecla	Letras designadas o función
1	. , - ? ! @ 1 :
2	ABCabc2
3	DEFdef3
4	GHIghi4
5	JKLjkl5
6	MNOmno6
7	PQRSpqrs7
8	TUVtuv8
9	WXYZwxyz9
0	Espacio 0
Tecla*	Use/ disponga de de los signos de puntuación
Tecla #	Cambie entre los métodos de entrada
Tecla arriba	Ir hacia arriba
Tecla de abajo	Ir hacia abajo
Tecla izquierda	Ir hacia la izquierda
Tecla derecha	Ir a la derecha
Tecla de fin	Regresar al modo de espera

El método de entrada en inglés es:

Cada tecla está diseñada con más de una letra. Presione la

tecla rápidamente hasta que la letra deseada aparezca, después ingrese otra una vez que el cursor se ha movido. Presione la tecla 0 para insertar un espacio. Presione la tecla derecha para limpiar una entrada errónea.

#### **Capítulo 6 Localización y resolución de problemas**

Los ajustes de ciertas funciones fallan	Tales funciones no están respaldadas por su proveedor de red o usted no las ha solicitado.
NIP bloqueado	Ingresar la contraseña y el código PUK proporcionado con la Tarjeta SIM o contacte a su proveedor de red.
Bloqueo NIP2	Ingresar la contraseña y el código PUK2 proporcionado con su tarjeta Tarjeta SIM o contacte su proveedor de red.
Medidor de marcación inválido	El contador de transferencia de datos no funciona; favor de contactar a su proveedor de red.
Errores en la tarjeta SIM.	1. La tarjeta SIM está sucia, límpiela. 2. Reinstale la tarjeta SIM 3. La tarjeta SIM está dañada, cámbiela.

**Los fabricantes se reservan el derecho de la interpretación de este manual Así como también el**

derecho de cambiar los estándares técnicos sin previo aviso. Del mismo modo que nos reservamos el derecho del contenido del manual y sus cambios sin aviso previo, además de las especificaciones técnicas del mismo sin notificación previa.

**Capitulo 7 CONFIGURACION DE CUENTAS DE DATOS  
GPRS, WAP Y MENSAJES MULTIMEDIA (MMS) TELCEL  
Y MOVISTAR.**

**7.1 Configuración cuentas GPRS:**

En el menú principal seleccionamos el icono de servicios, posteriormente seleccionamos la opción 3 que es cuenta de datos, después seleccionamos la opción 2 GPRS.

Seleccionamos la opción 1 y editamos la cuenta.

El nombre de cuenta para Telcel es: TELCEL GPRS y para Movistar es: MOVISTAR GPRS.

Seleccionamos APN para Telcel es: wap.itelcel.com. Para Movistar es: wap.movistar.mx

Seleccionamos nombre de usuario para Telcel es: iesgprs y para Movistar es movistar.

Seleccionamos contraseña, para Telcel es: iesgprs y para Movistar es: movistar.  
Seleccionamos hecho y guardar.

## **7.2 Configuración WAP para GPRS:**

En el menú principal seleccionamos el icono de servicios, después la opción 2 que es WAP, y enseguida la opción Configuraciones.

Seleccionamos la opción 1, dependiendo de la posición en la que se encuentre nuestro SIM de cada Compañía, seleccionamos entre SIM1 o SIM2 (Telcel o Movistar).

Seleccionamos la opción 2 Editar Perfil (dependiendo de la posición del SIM que deseemos configurar ya sea Telcel o Movistar, seleccionamos entre SIM1 y SIM2).

Seleccionamos el primer perfil de la lista y damos click en editar perfil.

Seleccionamos la opción 1 nombre de perfil para Telcel es: TELCEL GPRS y para Movistar es: MOVISTAR GPRS.

Seleccionamos la opción 2 Pagina de Inicio (en esta opción podemos ingresarla dirección de la pagina Web de nuestra preferencia o en su defecto la pagina del buscador de Google. <http://www.google.com.mx>)

En la opción numero 3 Cuenta de Datos seleccionamos esta opción y posteriormente la opción 2 GPRS y por ultimo seleccionamos una de las cuentas que creamos anteriormente, ya sea TELCEL GPRS o MOVISTAR GPRS.

En la opción numero 4 Tipo de Conexión seleccionamos la opción WAP, damos click en Bueno y pedirá ingresar la dirección IP que es, para Telcel: 148.233.151.240 y para Movistar: 010.002.020.001.

Seleccionamos la opción nombre de utilizador para Telcel es: iesgprs y para Movistar es: movistar.

Seleccionamos la opción numero 6 Contraseña para Telcel es: iesgprs y para Movistar es: movistar.

Damos click en hecho y después en guardar y por ultimo en la opción 1 Activar el Perfil.

### **7.3 Configuración MMS para GPRS:**

En el menú de inicio damos click en el icono de servicios y

seleccionamos la Opción 3 Cuenta de Datos, posteriormente seleccionamos la Opción 2 GPRS y seleccionamos el Perfil numero 5.

Seleccionamos nombre de cuenta para Telcel es: TELCEL MMS, y para Movistar es: MOVISTAR MMS.

Seleccionamos APN para Telcel es: mms.itelcel.com y para Movistar es: mms.movistar.mx

Seleccionamos nombre de usuario para Telcel es: mmsgprs y para Movistar es: movistar.

Seleccionamos contraseña para Telcel es: mmsgprs y para Movistar es: movistar.

En la Opción tipo de Autoridad debe estar en Normal.

Damos click en hecho y después en guardar.

#### **7.4 Configuración MMS:**

En el menú principal nos desplazamos hasta la tercera pantalla y seleccionamos el icono MMS, posteriormente seleccionamos la opción 6 Configuración del MMS.

Seleccionamos la Opción 5 Editar Perfil, seleccionamos entre SIM1 y SIM2 dependiendo de la configuración que desee hacer (Telcel o Movistar).

Seleccionamos el primer perfil y posteriormente seleccionamos la Opción 2 Editar Perfil.

En la Opción 1 poner otro nombre de perfil para Telcel es: TELCEL MMS, y para Movistar es: MOVISTAR MMS.

En la Opción 2 Pagina de Inicio para Telcel es: <http://mms.itelcel.com/servlets/mms> y para Movistar es: <http://mms.movistar.mx>

En la Opción 3 Cuenta de Datos seleccionamos la opción 2 GPRS y por ultimo seleccionamos entre TELCEL MMS o MOVISTAR MMS, dependiendo de cual sea el caso.

Seleccionamos la Opción 4 Tipo de Conexión debiendo ser WAP y enseguida nos solicitara la dirección IP que para Telcel es: 148.233.151.240 y para Movistar es: 010.002.020.001.

Seleccionamos la Opción 5 Nombre de Utilizador para Telcel es: mmsgprs y para Movistar es: movistar.

Seleccionamos la Opción 6 Contraseña para Telcel es: mmsgprs y para Movistar es: movistar, damos click en hecho y en guardar.

Seleccionamos la Opción 1 Activar el Perfil.

Nota: Para poder acceder al servicio de Internet y al servicio de Mensajes Multimedia, se debe de contar con saldo pagado, ya que el saldo promocional, en ocasiones no aplica.